

GN.271.8.2020

**Zapytanie ofertowe/zaproszenie do składania ofert  
w postępowaniu o wartości nie przekraczającej równowartości kwoty 30.000 euro  
na opracowanie programu prac konserwatorskich przy ruinach zabytkowego dworu  
w m. Zaborów**

Podstawa prawna: art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. 2018. 1986), zarządzenie Nr G/56/2018 Burmistrza Ścinawy z dnia 5 marca 2018 r. w sprawie zmiany zarządzenia w sprawie zasad udzielania zamówień publicznych.

**I. Zamawiający:**

Gmina Ścinawa, ul. Rynek 17, 59-330 Ścinawa  
Tel.(+48)767400200  
Fax.(+48)767400201  
NIP 692-22-61-396  
REGON 390647564

**II. Opis przedmiotu zamówienia:**

1. Przedmiotem zamówienia jest opracowanie:
  - 1) programu prac konserwatorskich, polegających na wykonaniu strukturalnego wzmocnienia kamienia pilastrów portalu balkonowego w elewacji ogrodowej - wschodniej przy ruinach zabytkowego dworu w m. Zaborów, z uwzględnieniem robót budowlanych, polegających na wykonaniu podmurowania pod piaskowcowymi pilastrami ww. portalu balkonowego,
  - 2) kosztorysu prac konserwatorskich.
2. Opracowana dokumentacja powinna zawierać:
  - 1) program prac konserwatorskich (4 egz.),
  - 2) kosztorys prac konserwatorskich (1 egz.),
  - 3) inne niezbędne uzgodnienia i pozwolenia,
  - 4) wersję elektroniczną dokumentacji (1 płytka CD).

**III. Warunki udziału w postępowaniu:**

Zamawiający wymaga, aby wykonawca dołączył:

- uprawnienia przewidziane przepisami rozporządzenia MKiDN z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych.

**III. IV. Termin świadczenia usługi:**

1. Rozpoczęcie: od dnia podpisania umowy
2. Zakończenie: do dnia 31-03-2020 r.

**V. Termin i sposób zapłaty:**

Płatność za świadczenie usługi, po protokolarnym odbiorze, odbywać się będzie na podstawie faktury wystawionej przez Wykonawcę z okresem płatności do 30 dni licząc od dnia odbioru faktury.

**VI. Termin i miejsce złożenia oferty:**

1. Oferty należy składać w sekretariacie (I piętro) Urzędu Miasta i Gminy Ścinawa, ul. Rynek 17, 59-330 Ścinawa, do dnia 20.02.2020 r. do godz. 15.30.
2. Dla ofert przesłanych pocztą liczy się data i godzina wpływu oferty do Zamawiającego.
3. Oferta złożona po terminie zostanie niezwłocznie odesłana do nadawcy.
4. Oferty składa się pod rygorem nieważności w formie pisemnej.





„RODO”, informuję, że:

- a) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Gmina Ścinawa, Rynek 17, 59-330 Ścinawa
- b) inspektorem ochrony danych osobowych w Gminie Ścinawa jest Pani Marlena Bilewicz, kontakt: [mbilewicz@scinawa.pl](mailto:mbilewicz@scinawa.pl), 76/74 00 213;
- c) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia na opracowanie programu prac konserwatorskich przy ruinach zabytkowego dworu w m. Zaborów, prowadzonym w trybie zapytania ofertowego;
- d) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1986), dalej „ustawa Pzp”;
- e) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;
- f) obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;
- g) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- h) posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych \*\*;
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*\*;
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

i) nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

\* Wyjaśnienie: informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.

\*\* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

\*\*\* Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

2) Wykonawca winien wypełnić obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje Zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z włączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO. W celu zapewnienia wypełnienia ww. obowiązku informacyjnego oraz ochrony prawnie uzasadnionych interesów osoby trzeciej, której dane zostały przekazane w związku z udziałem Wykonawcy w niniejszym postępowaniu, Wykonawca winien złożyć oświadczenie o wypełnieniu przez niego obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub 14 RODO- zgodnie z pkt. 6 załącznika nr 2 do zapytania ofertowego.



## FORMULARZ OFERTOWY

Zamawiający:

Gmina Ścinawa, ul. Rynek 17, 59-330 Ścinawa

Tel.(+48)767400200

Fax.(+48)767400201

NIP 692-22-61-396

REGON 390647564

Nawiązując do zapytania ofertowego na:

opracowanie programu prac konserwatorskich przy ruinach zabytkowego dworu w m. Zaborów

Działający w imieniu i na rzecz:

.....

(należy podać pełną nazwę Wykonawcy i adres)

NIP .....REGON .....

Tel.: .....Fax.: .....

e-mail.....

nr rachunku bankowego .....

Oświadczamy, że oferujemy wykonanie zadania w zakresie objętym przedmiotem zamówienia za cenę ryczałtową:

**brutto** ..... zł, (słownie: .....

.....)

**w tym** ..... **podatek VAT** (słownie: .....

.....)

Oferta obowiązuje do 20.03.2020 r.

(Podpis i pieczęć Wykonawcy)




.....  
( pieczęć Wykonawcy)

**Zamawiający:**

Gmina Ścinawa, ul. Rynek 17, 59-330 Ścinawa  
Tel.(+48)767400200  
Fax.(+48)767400201  
NIP 692-22-61-396  
REGON 390647564

**Nazwa Zamówienia :**

**opracowanie programu prac konserwatorskich przy ruinach zabytkowego dworu w m. Zaborów**

OŚWIADCZENIE

Wykonawca:

Nazwa:

.....  
.....

Adres:

.....  
.....

telefon:.....

E-mail:.....

.....

Oświadczam(y), że:

Jestem (jesteśmy) uprawniony (uprawnieni) do występowania w obrocie prawnym zgodnie z wymogami ustawowymi i spełniam (y) następujące warunki dotyczące:

1. Posiadania uprawnień do wykonania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.
2. Posiadania wiedzy i doświadczenia.
3. Dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonywania zamówienia.
4. Znajduję się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.
5. Zapoznałem/am się z opisem przedmiotu zamówienia oraz warunkami określonymi w zapytaniu ofertowym i nie wnoszę do niego zastrzeżeń.
6. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO<sup>1)</sup> wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

Prawdziwość powyższych danych potwierdzam własnoręcznym podpisem – świadom(i) odpowiedzialności karnej z art. 233 § 1 Kodeksu Karnego.

.....  
( data, podpis i pieczęć Wykonawcy)





GN.272.8.2020

**UMOWA - projekt**

zawarta w dniu .....r. w Ścinawie, pomiędzy:

1. **Gminą Ścinawa**, mającą siedzibę w Ścinawie, Rynek 17, 59-330 Ścinawa, w imieniu którego działają następujące osoby:

Burmistrz Ścinawy: **Krystian Kosztyła**przy kontrasygnacie Skarbnika Miasta i Gminy: **Marzeny Dawedowskiej**zwaną w dalszej części umowy **ZAMAWIAJĄCYM**

a

.....

z siedzibą: .....

NIP:....., REGON: .....

zwanym/ą w dalszej części umowy **WYKONAWCĄ**

W trybie art. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019. 1843) została zawarta umowa o następującej treści:

## § 1.

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania opracowanie:

1) programu prac konserwatorskich, polegających na wykonaniu strukturalnego wzmocnienia kamienia pilastrów portalu balkonowego w elewacji ogrodowej - wschodniej przy ruinach zabytkowego dworu w m. Zaborów, z uwzględnieniem robót budowlanych, polegających na wykonaniu podmurowania pod piaskowcowymi pilastrami ww. portalu balkonowego,

2) kosztorysu prac konserwatorskich.

2. Wykonawca oświadcza, że dysponuje osobami posiadającymi właściwe uprawnienia przewidziane przepisami rozporządzenia MKiDN z dnia 2 sierpnia 2018 r w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych wymagane do wykonania niniejszej umowy, dysponuje odpowiednią wiedzą i umiejętnościami oraz środkami technicznymi do wykonania niniejszego przedmiotu umowy oraz, że wykona go z należyłą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa .

## § 2

1. Przedmiotem zamówienia jest opracowanie programu prac konserwatorskich przy ruinach zabytkowego dworu w m. Zaborów, w skład którego wchodzi:

- 1) program prac konserwatorskich (4 egz.),
- 2) kosztorys prac konserwatorskich (1 egz.),
- 3) inne niezbędne uzgodnienia i pozwolenia,
- 4) wersja elektroniczna dokumentacji (1 płytka CD).

2. Zamawiający zobowiązuje się udostępnić dokumenty i dane związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia, będące w posiadaniu Zamawiającego, a mogące mieć wpływ na ułatwienie prac

projektowych oraz na poprawienie ich jakości.

3. Wykonawca zobowiązuje się do uzgodnienia z Zamawiającym dokumentacji dotyczącej przedmiotu umowy.
4. Wykonawca dostarczy dokumentację w formie papierowej i elektronicznej, w ilości egzemplarzy wskazanej w §2 ust. 1 .

### § 3

Strony zobowiązują się wzajemnie powiadomić na piśmie o zaistniałych przeszkodach w wypełnianiu zobowiązań umownych podczas wykonywania przedmiotu umowy.

### § 4

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy w terminie **do 31 marca 2020 r.**
2. Odbiór przedmiotu umowy odbędzie się na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego w terminie 14 dni od terminu wykonania przedmiotu umowy.
3. W przypadku stwierdzenia nienależytego wykonania przedmiotu umowy Wykonawca jest zobowiązany do nieodpłatnego usunięcia wad w terminie 10 dni od daty powiadomienia Wykonawcy.
4. Zamawiający może odstąpić od odbioru w przypadku przedłożenia do odbioru niekompletnej dokumentacji.

### § 5

1. Za wykonanie przedmiotu zamówienia, o którym mowa w §1 ust.1 i §2 umowy strony ustalają wynagrodzenie ryczałtowe na kwotę brutto w wysokości ..... zł ( słownie brutto: ..... złotych).
2. Wynagrodzenie zostanie wypłacone po przyjęciu dokumentacji projektowej protokołem zdawczo-odbiorczym.
3. Wynagrodzenie Wykonawcy obejmuje wszelkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu umowy, a w szczególności: opłat z tytułu uzgodnień, zatwierdzeń, pozyskania map, opracowania ekspertyz, opinii.
4. Faktura za wykonanie usługi będzie płatna w terminie do 30 dni od daty wpływu prawidłowo wystawionej faktury do Zamawiającego.
5. Faktura winna być wystawiona na Gminę Ścinawa, Rynek 17, 59-330 Ścinawa, NIP 692-22-61-396, REGON 390647564.
6. Zamawiający oświadcza, że jest płatnikiem podatku VAT, jest uprawniony do otrzymywania faktur VAT i upoważnia Wykonawcę do wystawiania faktur bez podpisu Zamawiającego.
7. Należność za wykonaną usługę będzie płatna przelewem na konto Wykonawcy wskazane na fakturze.
8. Wykonawca oświadcza, że numer rachunku bankowego wskazany na fakturach wystawianych w związku z realizacją umowy nr GN.272.8.2020 z dnia \_\_\_ - \_\_\_ -2020 r. jest numerem rachunku

ok  
met

rozliczeniowego, o którym mowa w art. 49 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Prawo bankowe lub w SKOK i jest właściwy dla dokonania rozliczeń na zasadach podzielonej płatności (split payment), zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t. j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2174 ze zm.).

9. Zamawiający oświadcza, że zapłata wynagrodzenia wskazanego w § 5 ust. 1 umowy następować będzie z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, o którym mowa w art. 108a ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług. W ww. przypadku Strony uznają, iż roszczenie o zapłatę zostało zaspokojone.

10. W przypadku braku możliwości zastosowania zapłaty w sposób określony w pkt. 5, w szczególności zwrotu przez bank/SKOK kwoty objętej przelewem z zastosowanym „komunikatem przelewu” Wykonawca nie ma prawa do naliczania odsetek za nieterminową zapłatę do momentu zawiadomienia Zamawiającego o możliwości dokonania zapłaty z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności. Wykonawca zobowiązany jest zawiadomić Zamawiającego niezwłocznie o wystąpieniu możliwości wskazanej wyżej.

11. Za opóźnienia w płatnościach Wykonawca może naliczyć odsetki w wysokości ustawowej w rozumieniu Kodeksu Cywilnego.

#### § 6

1. Strony postanawiają, że wiążącą je formą odszkodowania będą kary umowne.

2. Ustala się kary umowne w następujących wypadkach i wysokościach:

a) Zamawiający jest zobowiązany do zapłaty Wykonawcy kar umownych za zwłokę w odbiorze przedmiotu umowy w wysokości 50,00 złotych za każdy dzień zwłoki, licząc od terminu ustalonego w §4 ust. 2.

b) Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty Zamawiającemu kar umownych:

a) za opóźnienie w wykonaniu przedmiotu umowy w wysokości 50,00 złotych za każdy dzień opóźnienia, licząc od terminu ustalonego w §4 ust. 1,

b) za opóźnienie w usunięciu wad przedmiotu umowy w wysokości 50,00 złotych, za każdy dzień opóźnienia licząc od ustalonego przez strony terminu na usunięcie wad,

c) 500 zł (słownie: pięćset złotych) za odstąpienie od umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy.

3. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

#### § 7

Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy mogą być dokonane wyłącznie w formie aneksu, podpisanego przez obie strony pod rygorem nieważności.

#### § 8

1. Dokumentacja objęta przedmiotem umowy chroniona jest prawem autorskim. Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do dokumentacji projektowej objętej przedmiotem umowy w zakresie jednokrotnego wykorzystania jej na potrzeby danej budowy oraz do zwielokrotniania i rozpowszechniania dowolną techniką. Opłata za przeniesienie



autorskich praw majątkowych stanowi integralną część wynagrodzenia Wykonawcy określonego w §5 ust. 1 umowy.

- Przejęcie autorskich praw majątkowych do dokumentacji projektowej z Wykonawcy na rzecz Zamawiającego zostanie dokonane z dniem dokonania jej odbioru przez Zamawiającego. Z tym też dniem przejdzie na Zamawiającego własność egzemplarzy tej dokumentacji.

#### § 9

Wszystkie problemy i sprawy sporne wynikające z umowy, dla których strony nie znajdą polubownego rozwiązania, będą rozstrzygane zgodnie z przepisami prawa przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

#### § 10

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

#### § 11

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Zamawiający

Wykonawca

GMINA ŚCINAWA  
ul. Rynek 17  
59-330 Ścinawa

BURMISTRZ  
  
Krystian Koszyła

Platne: Dział 921 rozdział 92120 § 4300

Sporządziła: Renata Matuszczak  
podinspektor ds. mienia komunalnego i działalności gospodarczej



